

Bezirksausschuss des 13. Stadtbezirkes



Landeshauptstadt
München

Bogenhausen

Landeshauptstadt München, Direktorium
Friedenstraße 40, 81660 München

Vorsitzende
Angelika Pilz-Strasser

Privat:
Plankenhofstr. 34a, 81929 München
Telefon: 0173/656 69 41
E-mail: APilzStrasser@gmx.de

BA-Geschäftsstelle Ost:
Friedenstr. 40, 81660 München
Telefon: 233-61483
Telefax: 233-61485
E-Mail: bag-ost.dir@muenchen.de

München, 11.11.2015

Protokoll

über die öffentliche Sitzung des BA 13 Bogenhausen (Amtsperiode 2014 – 2020)
vom Dienstag, den 10.11.2015, um 19.30 Uhr
im Saal des Gehörlosenzentrums, Lohengrinstr. 11, 81925 München

Beginn: 19: 35 Uhr Ende: 21.55 Uhr

Anwesend: BA-Mitglieder: (lt. Anwesenheitsliste)

Presse: Fr. Steinbacher – SZ
Hr. Blessing – Unser-Bogenhausen.de
Fr. Lichtenberg – Deutsche Welle / ARD / ZDF
Hr. Eiberle – Freier Journalist
Frau Ick-Dietl – Münchner Merkur
Frau Mühltaler – Abendzeitung
Herr Möhl, Herr Knödl- PI 22

Gäste: Bürgerinnen und Bürger des 13. Stdbzk.

BA-Geschäftsstelle: Fr. Mros
Fr. Pletzer

Entschuldigungen: Frau Carola Bauer

Sitzungsleitung: Frau Pilz-Strasser

1 Allgemeines

1.1 Ordnungsgemäße Ladung, Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende des BA 13, Frau Pilz- Strasser, stellt die ordnungsgemäße Ladung und Beschlussfähigkeit des Gremiums fest.

1.2 Genehmigung des Protokolls der Sitzung vom 15.09.2015

Das Protokoll vom 15.10.2015 wird in der nächsten Sitzung genehmigt.

1.3 Genehmigung der Tagesordnungspunkt

Folgende Nachtragspunkte werden aufgenommen:

- 2.2.16 Mittlere-Isar-Str.: Aufstellen eines Bauwagens und Errichtung der Außenanlagen für einen inklusiven Waldkindergarten (auf der Isarinsel); Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015
- 2.2.17 Ignaz-Günther-Str. 18: Erweiterung eines Reihenhauses; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015
- 2.2.18 Trakehner Platz 8: Neubau eines Zweifamilienhauses; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015
- 2.2.19 Musenbergstr. 14 – 16a: Neubau eines Reihenhauseanlage (10 Häuser) mit 10 Garagen bzw. Carports – Vorbescheid; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015
- 2.2.20 Gemeinde Aschheim: Bebauungsplan Nr. 075/01 „Teiländerung des B-Plan Nr. 075 Gewerbegebiet Dornach östlich der Erdinger Landstraße – Einschränkung der Nutzungsart“; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.11.2015
- 2.2.21 Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauBG: Änderung des Flächennutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich II/16 und Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2035 Weltenburger Straße (östlich), Eggenfeldener Straße (nördlich), Schwarzwaldstraße (westlich); Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 30.10.2015
- 2.2.22 Bildungsoffensive 2. Akt – Neues Gymnasium für Bogenhausen; Antrag der Nachtrag CSU-Fraktion vom 10.11.2015
- 2.2.23 Dringlichkeitsantrag Zweckentfremdung
- 2.3.15 Ismaninger Straße zwischen Hompeschstraße und Herkomerplatz: Arbeiten im Straßenraum Gleissanierung, Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 26.10.2015
- 2.3.16 Oberföhringer Straße 87: Arbeiten im Straßenraum Verlegung Fernwärmetrasse, Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 22.10.2015
- 2.3.17 Stuckstr. 3: Antrag auf Parklizenzen; Bürgerschreiben vom 28.10.2015
- 2.6.1 Baumfällungen (Anhörungen) **Beschlussempfehlung**
- | | | | |
|----------|------------------------|--------------------|-------------------------------------|
| 2.6.1.17 | Cosimastr. 101 | 8 Bäume | Zustimmung |
| 2.6.1.18 | Oberföhringerstr. 175a | 1 Esche | Zustimmung mit 1 Ersatz |
| 2.6.1.19 | Widdestr. 13 | 1 Robinie | Zustimmung mit 1 Ersatz |
| 2.6.1.20 | Ortnitstr. 35 | 1 Tanne | Zustimmung mit 1 Ersatz |
| 2.6.1.21 | Pachmayrplatz 8 | 1 Pappel | Zustimmung mit 1 Ersatz |
| 2.6.1.22 | St. Emmeram | 1 Kiefer, 1 Fichte | Kiefer Ablehnung, Fichte Zustimmung |
| 2.6.1.23 | Maria-Theresia-Str. 20 | 1 Ahorn | Zustimmung mit Ersatz |
- 4.2 Herkomerplatz, Pienzenauerstr.1: Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung; Beschluss des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 13 vom 10.11.2015
- zu 7.7.1 Meldeliste **Erstantragsverfahren** in der Zeit vom 26.10.2015 – 01.11.2015: Kopernikusstr. 11; Fürkhofstr. 7; Grasbrunner Str., Effnerstr. 17, Daglfinger Str. 9
- zu 7.7.3 Meldeliste **Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren** in der Zeit vom 26.10.2015 – 01.11.2015: Tarnowitz Str.

Der Aufnahme dieser Punkte in die Tagesordnung wird en bloc einstimmig so zugestimmt.

Herr Finkenzeller beantragt Vertagung der TOP 2.2.16 bis 2.2.21 in die nächste Sitzung. Hiermit besteht Einverständnis.

Herr Finkenzeller bekräftigt noch einmal den Austritt von Frau Bauer aus der CSU-Fraktion und die damit verbundenen Auswirkungen auf die Besetzung der Unterausschüsse.

Wegen der Anwesenheit der Vertreter der PI wird die Berichterstattung des UA Verkehr vorgezogen.

2 Unterausschüsse (Vorbearbeitete Angelegenheiten)

2.1 Vorstand

**Berichterstattung
Frau Pilz-Strasser**

2.1.1 Stadtteilbezogener Bürgerhaushalt: Gründung eines AK?, weiteres Vorgehen zur Bitte des Stadtkämmerers, informell Antwort zu geben auf die Frage: Bürgerhaushalt ja oder nein? Zustimmung zu den Ergebnissen oder Arbeitsgruppe? Weitere Anmerkungen? Zusammenlegung der Budgets?

Der Vorstand schlägt folgendes Vorgehen vor:

Der UA Budget, Vereine, Satzung fungiert als Arbeitskreis und wird sich in einer Sondersitzung am 19. November 2015 um 18:00 Uhr in der Gaststätte „Pyrsos“ mit der Beantwortung der Fragen des Stadtkämmerers beschäftigen.

Den teilnehmenden Mitgliedern wird dringend die Lektüre der bereits versandten Unterlagen hierzu empfohlen. Die Geschäftsstelle wird gebeten, zusammen mit der Einladung zu dieser Sitzung die Unterlagen nochmals zu versenden.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

2.1.2 Abrechnung der zusätzlichen Aufwendungen der Bezirksausschuss-Mitglieder 2015 über die Verwaltungskostenpauschale

Der Vorstand schlägt vor, entsprechend dem Vorgehen im Vorjahr wieder Mittel aus der Verwaltungskostenpauschale zur Verfügung zu stellen. Die Anträge müssen bis spätestens zur Dezembersitzung beim Kassier, Herrn Dr. Olma, abgegeben werden.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

2.1.3 Weitere Themen

TOP 2.2.1 und 2.2.1.1 Spielplatz im Grüntal:

Der UA Planung wird gebeten, sich in einer Sondersitzung im April, zu der auch Vertreter der Referate und die betroffenen Bürger einzuladen sind, mit der Thematik zu befassen.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

2.1.4 Verschiedenes

1. Sitzungsunterlagen

Der BA wünscht, dass künftig nach TO-Schluss eingehende Angelegenheiten wieder grundsätzlich nicht als Nachtrag vorgelegt werden (Ausnahme Baumfäll-Anträge und besonders Dringliches). Die BA-Geschäftsstelle wird gebeten, primär selbstständig in diesen Fällen auf eine Fristverlängerung hinzuwirken. Nur wenn dies nicht durchsetzbar ist, soll die Vorlage als Nachtrag erfolgen.

Ferner bittet der Vorstand darum, dass die Einladungen zu den Unterausschüssen den betreffenden UA-Vorsitzenden vor dem Versand vorgelegt werden.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

2. Bezirksausschuss trifft ehrenamtliche und hauptamtliche BetreuerInnen in der Flüchtlingsarbeit

Der UA Bildung, Kultur, Sport und Soziales wird um Organisation und Durchführung einer Veranstaltung für diesen Personenkreis nach dem Vorbild der Veranstaltung „Ehrenamt trifft BA“ des UA Budget, Vereine, Satzung bis spätestens März 2016 gebeten. Ziel ist eine bessere Vernetzung der in der Flüchtlingsarbeit Tätigen untereinander sowie mit dem BA. Möglicher Veranstaltungsort ist der Pfarrsaal von St. Rita.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

3. Termine: 2.12.2015, 27.01., 6.04., 1.06., 27.07., 7.09., 2.11.2016

Für die genannten Termine ist jeweils um 19:00 Uhr eine Sitzung des BA-Vorstands

vorgesehen. Details gemäß Einladung.

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig)

4. Veranstaltung zum Parkraummanagement

Der Vorstand schlägt vor, für die Debatte über das Parkraummanagement im Dezember-Plenum eine Redezeitbeschränkung unter Berücksichtigung der Fraktionsstärke nach folgendem Schema einzuführen:

Jede Fraktion erhält als Redezeit eine Minute als Sockel sowie eine Minute pro Fraktionsmitglied. Die Verteilung der jeweiligen Fraktionsredezeit auf die einzelnen Mitglieder bleibt den Fraktionen überlassen.

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

2.2 Unterausschuss Planung

Berichterstattung Herr Brannekämper

- 2.2.1 Spielplatz im Grüntal (vertagt vom 13.10.2015, TOP 2.2.1), siehe auch TOP 2.2.1.1
2.2.1.1 Zeitnaher Bau des Spielplatzes im Grüntal/Herzogpark; Antrag der SPD- Fraktion

Beschlussempfehlung: Vertagung in eine Sondersitzung des Unterausschusses Planung im April 2016 (einstimmig).

- 2.2.2 BA-Information zur Aufstockung der Unterkunft Richard-Strauss-Straße 76 (vertagt vom 13.10.2015 TOP 2.2.7)

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

- 2.2.3 An der Schanz 7: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage und Carport; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.10.2015 (vertagt vom 13.10.2015, TOP 2.2.10)

Beschlussempfehlung: Der Bezirksausschuss sieht das Bauvorhaben kritisch. Er hält eine besser angepasste Fassade für sinnvoll, um das Dorfensemble an dieser Stelle in Oberführung nicht zu beeinträchtigen. Diesbezüglich erwartet der Bezirksausschuss hierzu eine schriftliche Stellungnahme vom Landesamt für Denkmalpflege (einstimmig).

- 2.2.4 Griesfeldstr., Neubau eines Boardinghouses mit Tiefgarage; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.10.2015 (vertagt vom 13.10.2015, TOP 2.2.9)

Beschlussempfehlung: Vertagung in den nächsten Unterausschuss Planung aufgrund weiterhin fehlender Pläne (einstimmig).

- 2.2.5 Denninger Str. 202-218: Vorstellung eines Bauvorhaben durch Architekten; Nachricht von Händel Junghaus Architekten GmbH vom 16.10.2015
Vertreter der Vonovia SE und der Händel Junghaus Architekten GmbH stellen das Bauvorhaben im Überblick vor.

Beschlussempfehlung: Die von der LBK in Aussicht gestellte Befreiung für das Bau- feld A, mit der Erhöhung der GFZ von heute 0,4 auf 1,8 erscheint dem Bezirksausschuss als nicht mehr mit den Grundzügen der Bebauung vereinbar. Auch die Tiefgaragenein- fahrt mit künftig 220 Plätzen sieht der Bezirksausschuss in Nachbarschaft zu der Kindertagesstätte und der Nähe zur Kreuzungssituation problematisch. Eine Ausfahrt über die Warthestraße als Alternativlösung lehnt der Bezirksausschuss diesbezüglich ab. Wünschenswert wäre eine zweite Zu- bzw. Ausfahrt auf der Denningerstraße, welche sich weiter westlich von der Friedrich-Eckart-Straße entfernt befindet. Die nachzuweisenden Stellplätze für die geplanten Gewerbeeinheiten sind auf dem Grundstück selbst vorzusehen (einstimmig).

- 2.2.6 Gemeinde Aschheim, "Teiländerung des Bebauungsplans Nr. 133 im Bereich des O/W-Walls an der Münchener Straße und Erweiterung des Baugebiets an der Bürgermeister-Ruthus-Straße und der Pfarrer-Fischer-Straße"; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 12.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme ohne Einwände (einstimmig).

- 2.2.7 Gemeinde Aschheim, Bebauungsplan Nr. 146, "Wohnbauflächen nördlich der Weidachstraße, östlich der Rosenstraße und südlich der Tulpenstraße"; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 13.10.2015
- 2.2.8 **Beschlussempfehlung:** Kenntnisnahme ohne Einwände (einstimmig).
Effnerplatz (FI-Nr. 205/2): Errichtung einer City-Light-Säule; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 15.10.2015
- 2.2.9 **Beschlussempfehlung:** Der Bezirksausschuss hält den neuen Standort für vollkommen ungeeignet und bittet daher um Vorschlag eines anderen Standortes (einstimmig).
Sanierung und Erweiterung des Wilhelm-Hausenstein-Gymnasiums, Antrag der CSU Fraktion, BA-Initiative Nr. 14-20 / I 00743
- Beschlussempfehlung:** Der Bezirksausschuss stimmt dem Antrag der CSU-Fraktion zu. Im Übrigen macht der Bezirksausschuss auf den im Mai 2015 von der SPD-Fraktion gestellten und vom Bezirksausschuss einstimmig beschlossenen Antrag, welcher bisher unbeantwortet ist, aufmerksam (einstimmig).
Frau Cockrell sieht hier dringenden Handlungsbedarf und bittet um Zustimmung zur Weiterleitung des Antrags.
Frau Vetterle unterstützt den CSU Antrag und verweist auf Initiativen aus dem Jahr 1993 und 2006.
In einer kurzen Zusammenfassung berichtet der Schulleiter, das die Schule immer weiter wächst und eine Erweiterung inkl. Sanierung unumgänglich ist. Zur Zeit werden an der Schule und in vier Containern ca. 1300 SchülerInnen unterrichtet. Eine begonnene Sanierung wurde 2013 gestoppt und im Februar 2015 ein Plan zur Optimierung der Sanierung vorgelegt. Leider wurde dieser Sanierungsplan durch die Stadtkämmerei abgelehnt. Nunmehr ist eine erneute Vorlage im Stadtrat geplant. Eine genaue Aussage hinsichtlich der Sanierungskosten ist nicht möglich und kann auch noch nicht getroffen werden. Eine Sanierung ist frühestens 2018 vorgesehen und die Fertigstellung dann 2021.
- Herr Brannekämper kritisiert die langen Laufzeiten und drängt auf die Umsetzung der Schulbauoffensive.
Frau Sippl kritisiert die Nichtbeantwortung der Anträge und fordert dringend eine Beschleunigung.
Die noch ausstehenden Anträge sind diesem Antrag beizulegen und entsprechend beim RBS nochmals zu monieren.
Mit dem Vorgehen besteht Einverständnis.
- 2.2.10 Eggenfeldener Str. 104: Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) und des Gesetzes über die Umweltverträglichkeitsprüfung (UVPG) (Az.: 824-G/15-04/Eggenfeldener Str. 104); Schreiben des Referats für Gesundheit und Umwelt vom 28.09.2015
- Beschlussempfehlung:** Der Bezirksausschuss nimmt das Schreiben mit Unverständnis zur Kenntnis. Er bittet das RGU um regelmäßige Überprüfung der gemessenen Emissionen, insbesondere in der Anfangszeit; die Ergebnisse hierzu sind dem Bezirksausschuss zu berichten (einstimmig).
- 2.2.11, 2.2.15 Ökologische Mustersiedlung in der ehemaligen Prinz-Eugen-Kaserne
- A) Energieeffizientes Bauen für München
B) Umsetzung der Ökologischen Mustersiedlung
C) Festlegung der Ausschreibungskriterien für
- Baugenossenschaften für die Fläche WA 16 West
- Baugemeinschaften für die Flächen WA 14 Ost, WA 15 und WA 16 Ost
D) Anträge
- Förderung des mehrgeschossigen Holzbaus in München (1) - Leuchtturmprojekte Antrag Nr. 08-14 / A 04369 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 25.06.2013
- Förderung des mehrgeschossigen Holzbaus in München (3) - stadinternes Münchener

Kooperationsprojekt/Nachhaltigkeitsmodell Antrag Nr. 08-14 / A 04371 der Stadtratsfraktion DIE GRÜNEN/RL vom 25.06.2013; Beschluss der Vollversammlung vom 21.10.2015, Sitzungsvorlage Nr. 14 - 20 / V 02353
Realisierung der Ökologischen Mustersiedlung im Prinz-Eugen-Park wie im Billigungsbeschluss beschrieben; Antrag Bündnis 90/DIE GRÜNEN, ÖDP, CSU

Herr Brannekämper klärt bis zur Sitzung des Bezirksausschusses am 10.11.2015, welche Hintergründe der aktuellen Situation zugrunde liegen und wird im Plenum hierzu berichten.

Beschlussempfehlung: Keine

Frau Pilz- Strasser berichtet aus der letzten Vollversammlung, in der sie von Ihrem Rederecht Gebrauch gemacht hat. Sie bittet das Gremium um Zustimmung zum Antrag, dass die Ökologische Mustersiedlung so realisiert wird, wie im Billigungsbeschluss vorgesehen. Hier sollte der BA als Einheit auftreten und alle Möglichkeiten ausgeschöpft werden.

Nach ausführlicher Diskussion schlägt Herr Helbig Vertagung in die nächste Sitzung vor.

Dem wird mehrheitlich zugestimmt.

- 2.2.12 Einstellung der Planungen für den Schulpavillon Grundschule Oberföringer Straße 224; Schreiben des RBS vom 22.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

- 2.2.13 Baltensstraße, Neubau eines Doppelhauses mit Carport und Garage (Baltensstraße/Marienburger Straße); Genehmigung des Bauvorhabens, Schreiben der LBK vom 26.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

- 2.2.14 Kolbergerstraße 5; Ausfertigung des Vorbescheids vom 26.10.2015
Ein Vertreter der Euroboden GmbH stellt den aktuellen Planungsstand vor.

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

- 2.2.16 Nachtrag Mittlere-Isar-Str.: Aufstellen eines Bauwagens und Errichtung der Außenanlagen für einen inklusiven Waldkindergarten (auf der Isarinsel); Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

- 2.2.17 Nachtrag Ignaz-Günther-Str. 18: Erweiterung eines Reihenhauses; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

- 2.2.18 Nachtrag Trakehner Platz 8: Neubau eines Zweifamilienhauses; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015

Beschlussempfehlung: Der Bezirksausschuss sieht das Bauvorhaben kritisch. Er geht davon aus, dass es sich bei dem Dachgeschoss um ein Vollgeschoss handelt und damit um eine neue Dreigeschossigkeit, die bisher im Quartier nicht existiert. Des Weiteren verweist der Bezirksausschuss auf seine Stellungnahme zur Gartenstadt (einstimmig).

- 2.2.19 Nachtrag Musenbergstr. 14-16a: Neubau eines Reihenhausanlage (10 Häuser) mit 10 Garagen bzw. Carports – Vorbescheid; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 28.10.2015

Beschlussempfehlung: Vertagung in den nächsten Unterausschuss Planung (einstimmig).

- 2.2.20 Nachtrag Gemeinde Aschheim: Bebauungsplan Nr. 075/01 „Teiländerung des B-Plan Nr. 075 Gewerbegebiet Dornach östlich der Erdinger Landstraße – Einschränkung der Nutzungsart“; Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 02.11.2015

Beschlussempfehlung: Vertagung in den nächsten Unterausschuss Planung (einstimmig).

- 2.2.21 Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gern. § 3 Abs. 1 BauGB: Änderung des Flächen-

Nachtrag nutzungsplanes mit integrierter Landschaftsplanung für den Bereich II/16 und Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2035 Weltenburger Straße (östlich), Eggenfeldener Straße (nördlich), Schwarzwaldstraße (westlich); Anhörung des Referats für Stadtplanung und Bauordnung vom 30.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig).

2.2.22 Bildungsoffensive 2. Akt – Neues Gymnasium für Bogenhausen; Antrag der CSU-Fraktion vom 10.11.2015

Nachtrag

Herr Finkenzeller stellt den Antrag vor und bittet das Plenum um Zustimmung. Frau Sippl spricht sich für den Standort an der Eggenfeldener Straße aus.

Dem wird einstimmig zugestimmt.

2.2.23 Eindämmung der Zweckentfremdung; Dringlichkeitsantrag der CSU-Fraktion

Nachtrag

Herr Brannekämper stellt den Antrag vor und bittet um Zustimmung:

Dem wird einstimmig zugestimmt.

2.2.22 Weitere Themen aus der Tagesordnung, z.B. Bauvorhaben aus den Bekanntgaben - / -

2.2.23

Verschiedenes, Termine

Vsl. nächste Sitzung des Unterausschusses Planung: Donnerstag, 03.12.2015, 19:30 Uhr; Vereinsgaststätte „Pyrsos“, Engelschalkinger Straße 206, 81927 München.

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc einstimmig zugestimmt.

2.3

Unterausschuss Verkehr

Berichterstattung Herr Tscheu

2.3.1

Errichtung von Kurzparkzonen am Einkaufszentrum Freischützstraße (Hochhaus); Antrag der SPD Fraktion im BA 13 (vertagt vom 13.10.2015 TOP 2.3.10) BA-Initiative Nr. 14-20 / I 00738

Beschlussempfehlung: Zustimmung zur Kurzparkzone in der Freischützstraße im Umfang von 5 PKW-Stellplätzen (Zeiten wie beantragt); Rest Vertagung, bis die Baumaßnahmen abgeschlossen sind (einstimmig)

2.3.2

Bebauungsplan mit Grünordnung Nr. 2016 (ehemalige Prinz-Eugen-Kaserne); Umsetzung des Verkehrskonzeptes; Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 07.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig)

2.3.3

Aufhebung der Radwegbenutzungspflicht in der Riedener Straße; Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 20.10.2015

Beschlussempfehlung: Zustimmung (einstimmig)

2.3.4

Aufhebung der Radwegbenutzungspflicht in der Eggenfeldener Straße; Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 23.10.2015

Beschlussempfehlung: Ablehnung der Entscheidung – insbesondere wegen des sogar argumentierten Schwerlastverkehrs, der eine Gefährdung für die Radfahrer darstellt. Aus Sicht des BA13 liegt hier ein Ausnahmetatbestand zur Aufhebung der Radwegbenutzungspflicht vor. (einstimmig)

Herr Machatschek fragt nach, was unter dem Ausnahmetatbestand gemeint ist und spricht sich weiterhin für die Aufhebung der Radwegbenutzungspflicht aus, da eine Gefahr für den Radfahrer weiterhin bestehen bleibt.

Herr Finkenzeller unterstützt das Votum des UA und spricht sich für eine Zustimmung zu dieser Beschlussempfehlung aus.

Frau Pilz-Strasser schließt sich dem Votum des KVR an. Jeder sollte den Radweg nach seiner Vorstellung nutzen oder nicht.

Herr Knödl (PI 22) erläutert, dass auch weiterhin jeder auf dem Radweg fahren kann und es hier keinerlei Einschränkungen gibt. Hintergrund für die Aufhebung der Radwegbenutzungspflicht ist ein Urteil des Bundesverwaltungsgerichts. Seitens der PI gibt es keine Erkenntnisse über Unfälle in diesem Bereich.

Herr Reinhardt sieht hier schon eine erhebliche Gefahr bzw. Leichtigkeit des Verkehrs, wenn die Radwegbenutzungspflicht aufgehoben wird.

Frau Krauss erläutert die Gefährdung der Radfahrer, wenn diese wieder auf die Straße gedrängt werden.

Dem wird mehrheitlich zugestimmt (bei 4 Gegenstimmen).

- 2.3.5 Versetzen der Verkehrszeichen auf der Rennbahnstr.; Nachricht des Baureferats vom 09.10.2015

Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig)

- 2.3.6 Busverbindung zum S-Bahnhof Engelschalking; Bürgeranliegen vom 20.10.2015
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 00733

Beschlussempfehlung:

Zustimmung und Weiterleitung an die MVG mit der Bitte um weitere Veranlassung bzw. Umsetzung (einstimmig)

- 2.3.7 Elektrastraße - Regelung Krankenhausein- und -ausfahrt für Rettungsfahrzeuge mit/ohne Martinshorn; Bürgeranliegen vom 14.10.2015
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 00736

Beschlussempfehlung: Appell an die Rettungswagenfahrer via Rettungsleitstelle, hier mehr Fingerspitzengefühl einzusetzen und das Martinshorn nur dann zu verwenden, wenn dies unumgänglich ist (einstimmig)

- 2.3.8 Ersatz des Buswartehäuschens an der Buslinie 187 Rümelinstraße
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 00739

Beschlussempfehlung: Antragsweiterleitung an die MVG (analog der bisher vorgelegten Anträge zu diesem Thema) (einstimmig)

- 2.3.9 Verkehrskollaps Freischützstraße
BA-Initiative Nr. 14-20 / I 00742
Bericht der PI 22: Zunehmende Bebauung bedingt zunehmenden Verkehr. Es ist jedoch keine höhere Belastung als an vergleichbaren Straßen festzustellen.

Beschlussempfehlung: Teil 1 Weiterleitung an die MVG (Buslinie 184)

Rest „Nichtbefassung“, weil kein Handlungsbedarf erkennbar ist. (einstimmig)

- 2.3.10 Erneuerung Oberföhringer Straße
BA-Initiative Nr. 14-20/ I 00744

Beschlussempfehlung:

Antrag wurde zurückgezogen, weil in Teilbereichen bereits Erneuerungen vorgenommen wurden, weitere Planungen schon erfolgen und entsprechende Maßnahmen voraussichtlich im Frühjahr 2016 umgesetzt werden – deshalb Nichtbefassung (einstimmig)

- 2.3.11 Cosimastraße / Salzsenderweg: Umlaufsperrung für zwei gleichzeitig entgegenkommende Rad- oder Rollstuhlfahrer umgestalten; Antwort des Kreisverwaltungsreferat vom 12.10.2015, Antrag vom 04.08.2015 Nr. 14-20 / B 01503, Entscheidungsvorlage Bürgerversammlungsempfehlung Nr. 14-20 / E 00236, vertagt vom 15.09.2015, TOP 2.3.10

Zu dieser Thematik liegt ein aktueller Antrag der ÖDP vor, der eine Erläuterung der Ablehnung fordert.

Beschluss: Antrag der ÖDP wird an das Baureferat und an die MVG gesandt und um eine Antwort/Stellungnahme gebeten; bestenfalls soll ein gemeinsamer Ortstermin mit dem BA13 stattfinden. Bürgerversammlungsantrag kommt erst wieder auf die Tagesordnung, wenn der aktuelle Antrag bearbeitet ist. (einstimmig)

- 2.3.12 Sachstand Tram Steinhausen; Schreiben der Stadtwerke München GmbH vom 20.10.2015

- 2.3.13 **Beschluss:** Kenntnisnahme (einstimmig)
Z 283 STVO (Halteverbot) und Ausdehnung der Parkscheibenzone in der Burgauerstraße Westseite; Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 23.09.2015
Beschlussempfehlung:
Zustimmend zur Kenntnis genommen (einstimmig)
- 2.3.14 Verlegung des BA-Informationkastens Cosimastraße zum Fritz-Meyer-Weg auf Höhe der Straßenbahnlinie; Bitte um Ortstermin mit dem Kommunalreferat
- Beschlussempfehlung:**
Zustimmung zum Ortstermin, Vertagung auf Zeitpunkt nach dem Ortstermin (einstimmig)
- 2.3.15 Ismaninger Straße zwischen Hompeschstraße und Herkomerplatz: Arbeiten im Straßenraum Gleissanierung, Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 26.10.2015
Nachtrag
- 2.3.16 **Beschluss:** Kenntnisnahme
Oberföhringer Straße 87: Arbeiten im Straßenraum Verlegung Fernwärmetrasse, Schreiben des Kreisverwaltungsreferats vom 22.10.2015
Nachtrag
- 2.3.17 **Beschluss:** Kenntnisnahme
Stuckstr. 3: Antrag auf Parklizenz; Bürgerschreiben vom 28.10.2015
- Beschlussempfehlung:** Vertagung
- 2.3.18 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung
- 2.3.19 Verschiedenes, Termine
Herr Tscheu verweist auf die **Bürgerinformation zum Parkraummanagement am 16.11.2015 – 19.00 Uhr in der Gebeleschule** (Turnhalle). Die Flyer wurden durch eine Firma an die Bürger verteilt und in den BA-Kästen ausgehängt.
Einzelne BA- Mitglieder berichten, dass sie noch keine Flyer erhalten haben.
- Den Beschlussempfehlungen wird en bloc einstimmig zugestimmt.**
Frau Cockrell fragt noch an, wie es sich mit der Einbahnstraßenregelung am Rosenkavalierplatz verhält.
Herr Knödl von der PI berichtet, dass eine Überwachung erfolgt, sich die Situation schon sehr verbessert hat und jetzt auch kostenpflichtige Verwarnungen ausgestellt werden. Die Situation wird weiter beobachtet.
- 2.4 Unterausschuss Budget, Vereine und Satzung Berichterstattung Herr Tetzner**
- 2.4.1* Budgetantrag Tretlager e. V.; Anschaffung einer Metallkiste, Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 0444; beantragte Summe: 649,00 €
Die Metallkiste ist erforderlich, da die Antragstellerin kein eigenes Vereinsheim hat.
- Beschlussempfehlung:** Der beantragte Zuschuss wird in Höhe von 649,00 € gewährt. (einstimmig)
- 2.4.2* Budgetantrag Förderverein Grundschule an der Stuntzstraße e.V.; Theaterprojekt im Juni 2016, Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 04536; beantragte Summe: 2587,00 €
Die hohen Kosten für das externe Personal werden diskutiert. Darüber hinaus wird kritisiert, dass für die Erstellung des Konzepts zusätzlich 1000 € berechnet werden. Insgesamt werden für 8387 € hauptsächlich professionelle Projektleiter bezahlt. Offene Fragen sollen mit der Antragstellerin im nächsten UA geklärt werden.
- Beschlussempfehlung:** Vertagung in den nächsten Unterausschuss. (einstimmig)
- 2.4.3* Partizipation ernst nehmen - Entscheidungsrecht über örtliche Gedenktafeln für die Bezirksausschüsse, Schluss mit der Bevormundung - Bezirksausschüsse über örtliche Hinweistafeln wieder selber entscheiden lassen; Anhörung des Direktoriums vom 20.10.2015
Der Antrag wird diskutiert. Herr Helbig weist darauf hin, dass bereits eine Arbeitsgruppe des Stadtrates existiert und somit ein Entscheidungsrecht keinen Sinn

(Corps Bavaria, Corps Frankonia) für die Nachbarschaft beenden!, BV-Empfehlung Nr. 14-20 / E 00222 der Bürgerversammlung des 13: Stadtbezirkes – Bogenhausen am 23.10.2014, Sitzungsvorlage Nr. 14-20/V04278

Beschluss: Zustimmung (einstimmig)

2.5.3 Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung

2.5.4 Verschiedenes, Termine

Herr Dr. Olma berichtet über die Veranstaltung 1200-Jahrfeier Johanneskirchen und stellt die Einnahmen und Ausgaben dar. 1263,16€ des beantragten Budgets wurden nicht benötigt und zurückgegeben.

Frau Sippl fragt, wer den Sanitärcontainer bestellt hat. Frau Stengel beantwortet die Frage. Sie bestellte den Container.

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc einstimmig zugestimmt.

2.6 Unterausschuss Stadtgestaltung, Öffentlicher Raum und Ökologie

2.6.1 Baumfällungen (Anhörungen):

Bericht Herr Baier

2.6.1.1	Normannenplatz	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.2	Gustav-Freytag-Str. 3	Zustimmung
2.6.1.3	Barlowstr. 4	Zustimmung lt. Plan
2.6.1.4	Denninger Str. 38	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.5	Düppeler Str. 5	Zustimmung
2.6.1.6	Wernerstr. 5	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.7	Weltenburger Str. 4 - 6	Zustimmung
2.6.1.8	Isarauen	Zustimmung lt. Plan
2.6.1.9	Denninger Str. 202 - 218	Zustimmung vorbehaltlich der Genehmigung der Baumaßnahme. Ersatzbepflanzung
2.6.1.10	Weltenburger Str. 40	Zustimmung für die zwei Bäume auf dem eigenen Grundstück. Ablehnung für die zwei Bäume auf fremdem Grundstück.
2.6.1.11	Wernerstr. 5	Siehe TOP 2.6.1.6
2.6.1.12	Niedermayerstr. 2 - 10	Zustimmung lt. Plan.
2.6.1.13	Richard-Strauss-Str. 81	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.14	Gemingstraße 17	Zustimmung

2.6.1.15	Beetzstr. 17	Ablehnung
2.6.1.16	Nettelbeckstr. 57	Zustimmung lt. Plan
2.6.1.17 Nachtrag	Cosimastr. 101	Zustimmung
2.6.1.18 Nachtrag	Oberföhringerstr. 175a	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.19 Nachtrag	Widdestr. 13	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.20 Nachtrag	Ortnitstr. 35	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.21 Nachtrag	Pachmayrplatz 8	Zustimmung mit 1 Ersatz
2.6.1.22 Nachtrag	St. Emmeram	Kiefer Ablehnung, Fichte Zustimmung
2.6.1.23 Nachtrag	Maria-Theresia-Str. 20	Zustimmung mit Ersatz
2.6.2	Baumfällungen (Unterrichtungen): Barlowstr. 4 - 8: mehrere Bäume (lt. Plan), Barlowstr. 20: 5 Fichten, Hoyerweg 5: 1 Rotfichte, Oberföhringer Str. 276: 1 Walnussbaum, 1 Fichte, Turfstr. 19c: 4 Fichten, 1 Birke. Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme (einstimmig)	
2.6.3	Gartenstadt Johanneskirchen, Antrag der Familie Faust; Schreiben des Baureferats vom 29.09.2015 Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme	
2.6.4	Vollzug des Bundes-Immissionsschutzgesetzes (BImSchG) und der Geräte- und Maschinenlärmschutzverordnung (32.ImSchV); Ausnahmezulassung gem. § 7 Abs. 2 der 32. BImSchV/Verlängerung Betrieb von Müllsammelfahrzeugen (Az.: 172-1/09-1); Schreiben des Referats für Gesundheit und Umwelt vom 14.10.2015 Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme	
2.6.5	Bernheimerstraße: Verlegung zweier Wertstoffcontainer, Antrag der Wittmann Entsorgungswirtschaft GmbH vom 22.10.2015 Beschlussempfehlung: Kenntnisnahme	
2.6.6	Weitere Themen aus der aktuellen Tagesordnung	

2.6.7 Verschiedenes, Termine

Folgende Themen will der Unterausschuss im Auge behalten:

Mormonenkirche in der Weltenburger Straße

Beim Bau der neuen Kirche ist die „Sicherung des Ortsbild-Charakters“ zu beachten. Ab Montag sind die Baupläne in der Bücherei am Rosenkavaliersplatz einsehbar. Am Dienstag, den 17. November 2015 findet eine Bürgerbeteiligung zu diesem Thema statt.

Dirt-Bike-Park am Salzsenderweg (Verein ‚Tretlager‘)

Andreas Baier berichtet vom Besuch der Sportanlage. Bei dem einstündigen Rundgang erläuterten die Sportler ihre umfangreichen Eigenarbeiten, ihre weiteren Absichten (u.a. öffentliche Veranstaltungen für Publikum) und von Maßnahmen zur Erhaltung und Pflege der Geländeeinbauten. Sehr bedauert wird das Fehlen einer Wasserstelle, die zum weiteren Betrieb dringend benötigt wird. So sollen die Rampen und Kurven durch nachhaltigen Bewuchs stabilisiert werden.

Den Betreibern wird empfohlen, das Thema Wasserversorgung im Benehmen mit dem BA anzugehen.

Renaturierung der Isar

Das Bogenhauser Territorium wird in beträchtlicher Länge von der Isar im Westen begrenzt. Der Flussbereich ab der Prinz-Luitpold-Brücke (Friedensengel) bis an die nördliche Stadtgrenze (Oberföhring / Unterföhring) ist ein wertvoller öffentlicher Raum mit **vielfältiger Bedeutung für unsere Bürger. Große naturnahe Spielflächen, Rodelbahnen, Bade- und Wassersportplätze, Bikesportflächen, Sportfischerei und vor allem fabelhafte Spazierwege kennzeichnen diesen Teil Bogenhausens. Dementsprechend wollen wir die kommenden weitergehenden Planungen im Rahmen der Renaturierung aufmerksam begleiten.**

Den Beschlussempfehlungen wird en bloc einstimmig zugestimmt.

4 Entscheidungsfälle (ohne Vorberatung)

4.1 Widmung der Gesamtstrecke der Else-Lasker-Schüler-Straße und der Gesamtstrecke der Carry-Brachvogel-Straße und Teilstrecken der Marie-Luise-Kaschnitz-Straße; Beschluss des Bezirksausschusses des Stadtbezirks 13 Bogenhausen vom 10.11.2015, Sitzungsvorlage Nr. 14-20/ V 04347

Frau Pilz- Strasser schlägt Zustimmung vor.

Dem wird einstimmig zugestimmt.

4.2 Nachtrag Herkomerplatz, Pienzenauerstr. 1: Antrag für eine Zeitungsverkaufseinrichtung; Beschluss des Bezirksausschusses des Stadtbezirkes 13 vom 10.11.2015

Herr Finkenzeller schlägt Vertagung vor.

Dem wird einstimmig zugestimmt.

5 Anhörungen (ohne Vorberatung)

./.

6 Erledigung von Beschlüssen

6.1 Radweg Riemer Straße: Zeitplan für die Realisierung eines Geh- und Radweges zwischen Bahnunterführung östlich der Landshammer Straße und der Süskindstraße; Abmarkierung eines Fahrradstreifens

BA-Antrag Nr. 08-14 / B 03006

6.2 Effnerstraße sowie Föhringer Ring: Geschwindigkeitsbegrenzung auf 40 km/h zwischen 22 und 6 Uhr mit Zusatz "Lärmschutz"?

BA-Antrag Nr. 14-20 / Q 00066

6.3 Kreuzung Cosimastraße/ westliche Johanneskirchner Straße:

Aktivierung des vorhandenen Rechtsabbiegepfeils bei jeder Ampelphase sowie Abmarkierung einer eigenen Linksabbiegespur

BA-Antrag Nr. 14-20 / B 0074

TOP 6 werden einstimmig en bloc zur Kenntnis genommen.

- 7 Unterrichtungen (ohne Vorberatung)**
- 7.1 Direktorium**
- 7.1.1*** Grundwasser Feldmoching: Änderung der bisherigen Behandlungspraxis von Bürgerversammlungsempfehlungen im Stadtrat, BV-Anträge, denen mehrheitlich zugestimmt wurde, sollen in diesem Sinne von der Stadtverwaltung umgesetzt werden; Beschluss des Verwaltungs- und Personalausschusses vom 23.09.2015, Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03888
- 7.2 Baureferat** ./.
- 7.3 Referat für Gesundheit und Umwelt** ./.
- 7.4 Kommunalreferat**
- 7.4.1*** Unterflur-Wertstoffinseln in der Altstadt errichten, Unterflur-Wertstoffinseln auch für sensible Standorte im gesamten Stadtgebiet prüfen; Beschluss des Kommunalausschusses als Werkausschuss für den Abfallwirtschaftsbetrieb München vom 24.09.2015, Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 0399
- 7.4.2*** Kauf eines Grundstücks: Truderinger Str., Flst. 502/2 Berg am Laim; Schreiben des Kommunalreferats vom 16.10.2015
- 7.5 Kreisverwaltungsreferat**
- 7.6 Kulturreferat** ./.
- 7.7 Referat für Stadtplanung und Bauordnung**
- 7.7.1*** Meldeliste **Erstantragsverfahren** in der Zeit vom 28.09.2015 – 31.10.2015: Holbeinstr. 5, Nettelbeckstr. 57, Ignaz-Günther-Str. 18, Trakehner Platz 8, Mittlere-Isar-Str., Daglfinger Str. 92, Weltenburger Str. 40, Weltenburger Str. 27, Gröbenstr. 33, Häusserstr. 24, Plankenhofstr. 34a, Flemingstr., Ignaz-Grünther-Str. 26, Prinzregentenstr. 155, Prinzregentenstr. 91, Klosestr. 2, Engelschalkinger Str. 198
- zu 7.7.1* Meldeliste **Erstantragsverfahren** in der Zeit vom 26.10.2015 – 01.11.2015: Kopernikusstr. 11, Fürkhofstr. 7, Grasbrunner Str., Effnerstr. 17, Daglfinger Str. 9
- 7.7.2 *** Meldeliste **Änderungsverfahren** in der Zeit vom 28.09.2015 – 31.10.2015: Johanneskirchner Str. 2, Arabellastr. 4, Marienwerderstr. 12, Jacobistr. 2, Schimmelweg
- 7.7.3*** Meldeliste **Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren** in der Zeit vom 28.09.2015 – 31.10.2015: **Denninger Str. 202, Musenbergstr. 14, Barlowstr. 4, Brahmsstr. 9**
- zu 7.7.3* Meldeliste **Abbruchanzeigen, Zustimmungsverfahren, Vorbescheide sowie Freistellungsverfahren** in der Zeit vom 26.10.2015 – 01.11.2015: Tarnowitz Str.
- 7.7.4*** Zukunft der Arbeit in München III: München stärkt die vielfältige und kleinteilige Struktur des Einzelhandels; Beschluss des Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung vom 14.10.2015; Sitzungsvorlage Nr. 14-20/V 02900
- 7.7.5*** EU-Projekt Smarter Together Endgültiger EU-Antrag, Personal und Finanzierung; Hinweis / Ergänzung zum Beschluss des gemeinsamen Ausschusses für Stadtplanung und Bauordnung und des Ausschusses für Arbeit und Wirtschaft vom 07.10.2015; Sitzungsvorlage Nr. 14-20 / V 03949
- 7.8 Referat für Bildung und Sport** ./.
- 7.9 Sozialreferat**
- 7.9.1*** Zweckentfremdung von Wohnraum durch Abbruch, Kirchheimer Str. 9 + 11 vorher: 215 m² bzw. 3 WE, geplant: 1451 m² bzw. 13 WE
- 7.9.2.*** Zweckentfremdung von Wohnraum durch Abbruch, Gnesener Str. 32 vorher: 294 m² bzw. 2 WE, geplant: 442 m² bzw. 2 W

- 7.10 Personal- und Organisationsreferat** ./.
7.11 Stadtkämmerei ./.
 7.11.1* Mehrjahresinvestitionsprogramm für die Jahre 2015-2019, Schreiben der Stadtkämmerei vom 12.10.2015
7.12 Referat für Arbeit und Wirtschaft ./.
7.13 MVG
7.14 sonst. städt. Betriebe (SWM, Messe)
 7.14.1* Wasserprojekt Truderinger Straße; Information der SWM vom 15.10.2015
 7.14.2* Wasserprojekt Apenrader Straße; Information der SWM vom 28.09.2015
 7.14.3* Stromprojekt Brodersenstraße; Information der SWM vom 22.10.2015
7.15 Sonstige (Bahn AG, Post) ./.

Die TOP werden ohne Wortmeldungen en bloc so zur Kenntnis genommen.

- 8 Berichte**
 8.1 Berichte der BA-Beauftragten
 Frau Brändle jun. 18 jetzt: ca. 1600 Jugendliche
 Frau Holtmann: 21.10.2015 Gründung Aktionsbündnis: Namensgebung und Ziel
 8.2 Bericht der Polizei
 ./.
- 9 Sonstiges**
 9.1 Geburtstage d. MdBA, Ehrungen
 Es wird allen Geburtstagskandidaten gratuliert.
 9.2 Mitteilungen der BA-Vorsitzenden
 9.3 Mitteilungen der MdBA
 9.4 Termine
 Die nächste BA-Sitzung findet am 08.12.2015 statt
 Informationsveranstaltung zur Parkraumbewirtschaftung Bogenhausen am 16.11.2015 um 19.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule an der Gebelstraße , Gebelstraße 7.
- 10 Nichtöffentlicher Teil**
 ./.

gez.

Angelika Pilz- Strasser

Vorsitzende des BA 13 Bogenhausen

gez.

Mros

D – HA II / BA – BA-G Ost
 Protokollführung